Borough of Freehold Public Schools
280 Park Ave.
Freehold, NJ 07728
http://www.freeholdboro.k12.nj.us

JENNIFER A. DONNELLY
Director of Technology & Assessment

PHONE 732-761-2126
FAX 732.761.2136

Student Internet Use Agreement

Computer and Internet access is available to all students attending Freehold Borough Schools. The District provides Internet access to promote educational excellence in its schools by facilitating resource sharing, innovation, and communication. The smooth operation of the network relies upon the proper conduct of the end users who must adhere to strict guidelines. The guidelines have been set forth by the district's Acceptable Use of Computer Networks/Computers and Resources Policy #2361 and are provided here for your review. If a student user violates any of these provisions, his or her account will be terminated and future access can be denied.

Authorized Use:

The use of your account must be in support of education and research. Use of a personal Freehold Borough Internet account is a privilege, not a right. Use of a personal Freehold Borough Internet account is voluntary on the part of the student.

You are expected to abide by the generally accepted rules of network etiquette. These include, but are not limited to, the following:

1. Maintain the security of the network by keeping information, especially passwords and account numbers, private.
2. Refrain from behavior or activity that damages or disrupts the performance of the network.
3. Use the network for approved, legal activities that have educational relevance.
4. Honor all rules of copyright and personal property.
5. Avoid the knowing or inadvertent spread of computer viruses.
6. Use only acceptable appropriate language. Avoid offensive or inflammatory speech.
7. Use real name in all communications. Impersonation, anonymity, or pseudonyms are not permitted.
8. Note that all electronic mail (email) is not guaranteed to be private. Individuals who operate the system will have access to all mail. Messages relating to or in furtherance of illegal activities will be reported to the authorities.

Inappropriate Use:

Inappropriate use includes, but is not limited to, those uses that violate the law, that are specifically named as violations in this document, that violate the rules of network etiquette or that hamper the integrity or security of this or any networks connected to the Internet. Unauthorized disclosure, use, and dissemination of personal information are prohibited.

Transmission of any material in violation of any international, U.S. or state law is prohibited. This includes, but is not limited to: copyrighted material, threatening, harassing or obscene material, or material protected by trade secret. Any attempt to break the law while using a Freehold Borough Internet account or while connected to the Internet through a Freehold Borough IP (Internet Protocol) address may result in litigation against the offender by the proper authorities. If such an event should occur, Freehold Borough will fully comply with the authorities to provide any information necessary for the litigation process.

Use for commercial, income-generating or "for-profit" activities or product advertisement is prohibited.

Vandalism and mischief are prohibited. Vandalism is defined as any malicious attempt to harm or destroy data of another user, the Internet, or any networks that are connected to the Internet. This includes, but is not limited to, the deliberate creation and/or propagation of computer viruses. Sending unsolicited junk mail or chain letters is prohibited. Any interference with the work of other users, with or without malicious intent, is construed as mischief and is strictly prohibited.

User ID Violations

Once a User ID is issued, the user is responsible for all actions taken while using that User ID. Sharing of a User ID with another person is prohibited. Accessing the Internet with a User ID other than your own is also prohibited. Forgery of electronic mail messages is prohibited. Reading, deleting, copying, or modifying the electronic mail of other users is prohibited.

File/Data Violations

Deletion, examination, copying, or modification of files and/or data belonging to other users is prohibited. An attempt to violate the provisions of this policy may result in revocation of the users Internet access privileges and/or account. District and/or school disciplinary action, including suspension or expulsion, and/or appropriate legal action may be taken.

Security

Security on any computer system is a high priority, especially when the system involves many users. If you feel you can identify a security problem on the Internet, you must notify your building principal. Do not demonstrate the problem to other users. Do not use another individual's account at any time. Attempts to log on to the Internet as a system administrator will result in cancellation of user privileges. Any user identified as a security risk or having a history of problems with other computer systems may be denied access to Internet.

Borough of Freehold Public Schools
280 Park Ave.
Freehold, NJ 07728
http://www.freeholdboro.k12.nj.us

JENNIFER A. DONNELLY
Director de Tecnología y Evaluación

PHONE 732.761.2126
FAX 732.761.2136

Acuerdo de Tecnología y Uso de Internet Estudiantil

Las computadoras y el acceso al Internet están disponibles para los estudiantes que asisten las escuelas de Freehold Borough. El distrito provee acceso al Internet para promover la excelencia educativa en sus escuelas, facilitando el intercambio de recursos, innovación y comunicación.

El buen funcionamiento de la red se basa en la conducta apropiada de los usuarios que deben cumplir unas normas estrictas. Las normas han sido establecidas por la Política del Distrito #2361 de Uso Aceptable de Redes/Computadoras y Recursos y están proporcionadas aquí para su revisión. Si un estudiante usuario viola alguna de estas normas su cuenta será terminada y el futuro acceso puede ser negado.

Uso Autorizado:
El uso de la cuenta debe ser en apoyo a la educación e investigación. El uso de la cuenta personal de internet de Freehold Borough es un privilegio, no un derecho. El uso de la cuenta personal de Internet de Freehold Borough Internet es voluntario.

Se espera que cumplan con las reglas de etiqueta generalmente aceptadas de la red. Incluyendo, pero no limitadas a:

1. Mantengan la seguridad de la red, guardando la información, sobre todo contraseñas y números de cuenta, privados.
2. Abstenerse de comportamiento o actividad que dañe o interrumpa el rendimiento de la red.
3. Utilice la red para actividades aprobadas, legales que tienen relevancia a la educación.
4. Honrar todas las reglas de derecho de autor y propiedad personal.
5. Evitar el conocimiento o propagación involuntaria de virus de computadoras.
6. Usar solamente lenguaje apropiado. Evitar el lenguaje ofensivo o inflamatorio.
7. Usar el nombre verdadero en toda comunicación.
8. Note que no se garantiza que todo correo electrónico sea privado. Los individuos que operan el sistema tendrán acceso a todo correo. Los mensajes que se relacionan a la promoción de actividades ilegales serán reportados a las autoridades.

Uso Inadecuado:
Uso inadecuado incluye, pero no se limita a, los usos que violan la ley, que se mencionan específicamente como violaciones en este documento, que violan las normas de etiqueta de redes o que obstaculizan la integridad o la seguridad de esta o cualquier redes conectadas al Internet. Se prohíbe la divulgación no autorizada, y el uso y divulgación de información personal
La transmisión de cualquier material en violación de cualquier ley Internacional, Estadounidense o Estatal es prohibida. Esto incluye, pero no es limitado a: el material protegido por los derechos de autor, las amenazas, acoso o el material obsceno, el material protegido por el secreto de fabricación (Trade Secret). Cualquier tentativa de violar la ley usando una cuenta de Internet de Freehold Borough Schools o mientras están conectados al Internet por una dirección de dominio IP (Protocolo de Internet) del Freehold Borough Schools puede resultar en un litigio en contra del delincuente por las autoridades correspondientes. Si tal acontecimiento ocurre, el Distrito Escolar de Freehold Borough cumplirá totalmente con las autoridades para proporcionar cualquier información necesaria al proceso de litigio.

El uso para actividades comerciales, que generan los ingresos o "con fines de lucro" o para anunciar el producto es prohibido.

Vandalismo y travesuras están prohibidos. El vandalismo se define como cualquier tentativa malévola de dañar o destruir datos de otro usuario, el Internet, o redes que están conectadas al Internet. Esto incluye, pero no es limitado a la creación deliberada y/o la propagación de los virus informáticos. Es prohibido enviar correos electrónicos que no han sido solicitados y cartas en cadena. Cualquier interferencia con el trabajo de otros usuarios, con o sin mala intención, se interpretara como una travesura y está estrictamente prohibido.

Violación de la Identificación del usuario
Una vez que se emita un ID de usuario, el usuario es responsable de todas las acciones tomadas mientras se utiliza ese ID. Está prohibido el uso compartido de un ID de usuario con otra persona. El acceso al Internet con un ID de usuario que no sea su propio también es prohibido. Falsificación de mensajes de correo electrónico es prohibido. Leer, borrar, copiar o modificar el correo electrónico de otros usuarios es prohibido.

Violación de Documentos/Información
La eliminación, examen, copia o modificación de documentos o información que pertenece a otros usuarios es prohibido. Un intento de violar estas reglas puede resultar en la revocación de los privilegios y/o acceso a la cuenta de Internet. El Distrito o escuela puede tomar una acción disciplinaria, incluyendo la suspensión o expulsión y/o acción legal apropiada.

Seguridad
La seguridad en cualquier sistema de computadora tiene alta prioridad, especialmente cuando el sistema tiene muchos usuarios. Si usted cree que puede identificar un problema de seguridad en Internet, usted debe notificar a su director. No demuestren el problema a otros usuarios. No utilice la cuenta de otra persona en cualquier momento. El intento de conectarse al Internet como un administrador del sistema resultará en la cancelación de privilegios del usuario. Cualquier usuario identificado como un riesgo de seguridad o que tengan historia de problemas con otros sistemas de computadora puede ser negado el acceso al Internet.

SIGNATURE/SUBMITTAL PAGE

Student Internet Use Agreement

For the Student:

"I understand and will voluntarily abide by Freehold Borough's Internet Use Agreement. I further understand that any violation of the Internet Use Agreement is unethical and may constitute a criminal offense. Should I commit any violation, my access privlleges may be revoked. In addition, disciplinary action and/or appropriate legal action may be taken. Signature(s) at the end of this document indicate that I/we have read the Freehold Borough Internet Use Agreement carefully, understand its significance, and voluntarily agree to comply fully with all terms and conditions therein."

For Parent(s)/Guardian(s) of Student:

"As the parent or guardian of this student, I have read the Freehold Borough Internet Use Agreement. I understand that Freehold Borough Internet use is designed for educational purposes. However, I recognize it is impossible for Freehold Borough to restrict access to all controversial materials, and I will not hold Freehold Borough responsible for materials acquired on the network. Further, I accept full responsibility for supervision if and when my child's use is not in a school setting. I hereby give Freehold Borough permission to allow my child to access the Internet. I certify that the information contained on this form is correct.

For Students in Grades K-8 ONLY:

_____I give my child permission to use the internet provided by the Freehold Borough School District.

_____I DO NOT give my child permission to use the internet provided by the Freehold Borough School District.

Student Name:_____ **Date:**_____ **Grade:** _____

Student Signature:_____ **Parent Signature:** _____

Student Homeroom:_____

PAGINA DE FIRMA PARA SOMETER

Consentimiento de foto y acuerdo de tecnología y uso de internet

Para el Estudiante:

"Yo entiendo y cumpliré voluntariamente con el Acuerdo de Uso de Internet de las Escuelas de Freehold Borough. Yo también entiendo que cualquier violación de estas reglas es inmoral y puede constituir un delito criminal. Si cometo una violación, el privilegio de acceso puede ser revocado. Además, medidas disciplinarias y/o acción legal apropiada puede ser tomada. La firma(s) al final de este documento indica que he/hemos leído cuidadosamente el Acuerdo del Uso de Internet de Las Escuelas de Freehold Borough y entiendo su significado, y voluntariamente cumpliré con todas los reglas y condiciones."

Para el Padre(s)/Tutores(s) del Estudiante:

"Como padre o tutor de este alumno, he leído el Acuerdo de uso de Internet de las Escuelas de Freehold Borough. Entiendo que el uso de Internet de Freehold Borough está diseñado para propósitos educativos. Sin embargo, reconozco que es imposible que las escuelas de Freehold Borough puedan restringir el acceso a todo material controversial, y no sostendré al Distrito Escolar de Freehold Borough responsable de materiales adquiridos en la red. Además, acepto toda la responsabilidad por la supervisión de mi hijo si el uso es fuera de la escuela. Por este medio doy permiso al Distrito Escolar de Freehold Borough para que mi hijo/a tenga acceso al Internet. Certifico que la información contenida en este documento es correcta.»

El Distrito Escolar de Freehold Borough proporciona cuentas de correo electrónico para todos los estudiantes en los grados K-8 a través de *Google Apps para Educación*. La cuenta de correo electrónico está diseñada para propósitos educativos solamente. Todas las reglas anteriores se aplican a todos los estudiantes que poseen una cuenta de correo electrónico emitida por el distrito. Cualquier estudiante que viole las reglas será responsable de sus actos

Para estudiantes en grados K-8 SOLAMENTE:

_____ Yo **DOY** permiso a mi hijo para que use el internet por el Distrito Escolar de Freehold Borough School.

_____ Yo **NO DOY** permiso para que mi hijo/a use el internet por el Distrito Escolar de Freehold Borough.

Nombre del Estudiante:_____**Fecha:**_____**Grado:** _____

Firma del Estudiante:_____**Firma Padre/Tutor:** _____

Numero de primera clase _____